



Presidente di Staten di Kòrsou
Wilhelminaplein 4
Willemstad
Kòrsou

**Ministerie van
Binnenlandse Zaken en
Koninkrijksrelaties**

www.rijksoverheid.nl
www.facebook.com/minbzk
www.twitter.com/minbzk
[www.linkedin.com/company/
ministerie-van-bzk](https://www.linkedin.com/company/ministerie-van-bzk)

Contactpersoon

postbus.slavernijverledenKR@
minbzk.nl

Kenmerk

2023-0000373784

Uw kenmerk

Bijlage(n)

1

Datum **27 JUN 2023**
Betreft Pasado di sklabbitut - Karta trayekto di kontinuashon diskulpa
pasado di sklabbitut

Apresiabel presidente, apresiabel miembronan di Staten,

For di 19 di desèmber aña pasá ku a ofresé diskulpa pa e Pasado di Sklabbitut tabatin bon kombersashon ku a tuma lugá bo gobièrnu huntu ku organisashonnan sosial di bo pais. Mi kier pidi bo persona kariñosamente pa sinseridat durante e kombersashonnan aki. Nos ta mira e kombersashonnan aki komo un bunita fundeshi pa sigui konstruí un kultura di konmemorashon riba dje, unda tin espasio pa konsientisashon di nos historia kompartí i espasio pa e kombersashon tokante nos futuro huntu. Den e anekso añadí bo lo enkontrá e karta den kual gabinete ta hasi un relato di loke ta sigui despues di e diskulpa. E karta aki tambe ta tradusí na Papiamentu. E karta ta trata spesífikamente e aktualidatnan pa e parti Karibense di Reino. Un punto di atenshon spesial pa e gabinete ta ku tur isla tin e oportunitat pa kana e proseso aki na su propio ritmo, es decir su propio velosidat.

Implementashon di e promesanan na Kòrsou

Pareu ku e diskulpanan riba 19 di desèmber último, mi tabata presente seka boso na Kòrsou.¹ Na final di e diskurso di e Promé Minister mi a drenta den detaye riba e pasado di sklabbitut i e efekto di esei. Adishonalmente, riba e medidanan ku a anunsia den e reakshon di gabinete di 19 di desèmber último, gabinete hulandes a primintí di rehabilitá Tula. Esaki a sali for di e kontribushonnan ku Kòrsou a duna na e rapòrt 'Ketenen van het verleden' (Kadenanan di pasado) i e kombersashonnan ku en konekshon ku esei a tuma lugá. Pa e implementashon di e promesanan hasí i e establesementu di e medidanan den e reakshon di gabinete, manera e areglo pa inisiativanan sosial i e Komité, ta konta ku esaki tambe ta sosodé den kolaborashon ku bo gobièrnu, organisashon sosial i desendientenan. Manera indiká den e reakshon di e gabinete, ta e intenshon ku ta finansiá e promesanan hasí for di e € 100 mion pa loke ta trata e medidanan ku ta enserá konosementu i konsientisashon, rekonosementu i konmemorashon, i efekto i prosesamentu.² E ehekushon di e promesanan hasí aki, ta forma parti di

¹ E Sekretario di Estado di JenV na Aruba, e Sekretario di Estado di BZK na Kòrsou, e Minister di SZW na Boneiru, e Minister di VWS na Sint Maarten, Sekretario di Estado di Finansa na Sint Eustatius i e Sekretario di Estado di VWS na Saba.

² For di e €100 mion aki ta finansiá e siguiente medidanan tambe: areglo kambio di nòmber sin kosto; e investigashon di mas aña pa loke ta trata e efektonan di e pasado di sklabbitut; i tambe e intensifikashon di e esfuersonan di maneho di anti-diskriminashon i anti-rasismo.

un kombersashon mas amplio ku e parti Karibense di e Reino tokante kon ta sigui duna kontenido na e pakete kompleto, i nan nesesidatnan spesífiko ei den.

For di desèmber riba kada isla a tuma lugá enkuentronan tantu físiko komo digital ku representantenan di bo gobièrnu, organisashonnan sosial i desendentenan. Ta di gran importansia ku e islanan tin e direkshon di suseshon di e diskulpanan den nan man. Nan a indiká tambe te na ki midi por konkretisá i ehekutá sierto promesa hasí kaba. Einan ta konta tambe ku pa algun promesa hasí mester di mas investigashon i deliberashon riba e isla, por ehèmpel pa medio di partisipashon òf dor di e trabou di un komishon di konseho.

Gustosamente nos ta duna kada país espasio i tempu pa implementá e promesanan hasí, i pa establesé nan punto di bista. Den esaki kada país konose su mes forma i ritmo.

Tambe nos gabinete ta investigá kon por sostené diferente organisashon den nan trabou, ku atenshon speshal pa organisashonnan grassroots i *community engagement* (partisipashon di komunidad). Pa esaki ta organisá un enkuentro den área Karibense despues di zomer, kaminda lo invitá e stakeholdernan di tur e seis islanan. Esaki komo suseshon di e enkuentro na Kòrsou aña pasá riba 23 di novèmber.

Estado aktual di e promesanan

E Plataforma Sklabitut i Herensha di Sklabitut (Platform Slavernij en Slavernijerfenis) a duna forma na e konseho pa e rapòrt 'Ketenen van het verleden' i konhuntamente ku e Ministerio di Edukashon, Kultura, Siensia i Deporte awor ta envolví den e suseshon di e diskulpanan.

Di ministro di OCWS i PSHS mi a risibí e programa di 'Aña di Konmemorashon i Pasado di Sklabitut 2023-2024' i rehabilitashon di Tula. Ku hopi interes mi a tuma nota di esaki. Den e programa mi ta mira ku tin hopi esfuerso pa loke ta trata konmemorashon, rekonosementu i konsientisashon. Esaki ta kuadra hopi bon ku e echo ku PSHS a deskribí e rehabilitashon di Tula komo un símbolo di un movishon di emansipashon.

E rehabilitashon di e héroe di resistensia Tula ta tuma lugá riba e dia ku Tula a fayesé, 3 di òktober di e aña aki, i lo tuma lugá na Kòrsou. Pa mi lo ta un gran honor pa por ta presente. A konsedé finansiamentu pa e programa aki na e plataforma i e organisashonnan involví.

Temanan general

Durante e diferente ròndunan di kombersashon riba e islanan diferente tópikonan repetidamente ta bin dilanti, manera e mantenshon, atministrashon i hasi e patrimonio kolonial i di esklabo aksesibel; aksesibilidat di e Rijkscultuurfondsen (Fondonan pa Kultura di Reino) riba e islanan; disponibilitat di e infrastruktura kultural; i e servisionan di museo. Kada isla ta tuma e diferente ideanan tokante esaki den nan propio plan. Banda di esei e minister di OCW ta wak den ki forma por sostené den esaki, por ehèmpel dor di afiliá na inisiativanan di maneho eksistente manera e Cultuurconvenant (Konvenio di Kultura), pero tambe dor di traha huntu ku e Nationaal Archief (Archivo Nashonal) i e Koninklijke Bibliotheek (Biblioteka Real) den Den Haag.

Bista pa futuro

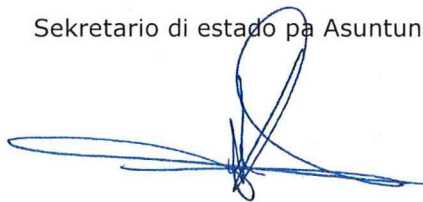
Pará na wíspera di e Aña di Konmemorashon di Historia di Sklabitut 2023-2024. Mi kolega, Minister di Salubridat Públiko, Bienestar General i Deporte, lo ta presente na e konmemorashon i apertura di Aña di Konmemorashon na Kòrsou. Durante aña nos ta para ketu den henter Reino huntu ku Sürnam na e historia kompartí, pa asina esaki risibí un luga permanente den e memoria kolektivo. Den henter Reino lo organisá inisiativanan, ku e meta pa rekonosé i krea konsientisashon tokante e historia aki. Un aspekto importante di esaki ta sera konosí ku e storianan, amplia konosementu i skucha kon e impakto di e Pasado di Sklabitut ta visibel te dia di awe.

Kenmerk
2023-0000373784

Mirando e diferensia den deseo di e islanan, mi ta konsiderá ku ta di gran importansia pa kada isla mantené kontròl riba kontinuashon di e diskulpa i kompromisonan hasí. Pa e motibu ei e periodo benidero mi lo kier bai den kombersashon tokante bo gobièrnu pensamentunan riba e tópiko di por ehèmpel e areglo pa inisiativanan sosial i e komishon. Otro tópiikonan ku tambe ta relevante pa nos kombersá riba dje ta aksesibilidat i visibilidat. Mi ta konvensí ku pa yega na un kontinuashon konhunto ta importante pa embolbí desendiente i tur partido embolbí. Nos intenshon pa e motibu ei ta pa organisá un reunion den region Karibense, pa bai den kombersashon ku otro i yega na puntonan di salida konkreto pa por ehèmpel areglo di subsidio i organisashon di e komishon ku tin na bista.

Atentamente,

Sekretario di estado pa Asuntunan Interno i Relashon di Reino,



Alexandra C. van Huffelen